

SENCOR®

STS 2606WH

STS 2607BK



HU ■ Kenyérpirító

Az eredeti útmutató fordítása

OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSOKHOZ IS ŐRIZZE MEG!

- A készüléket 8 évnél idősebb gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseknek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják. A készülék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak. A készüléket 8 év feletti gyerekek csak felnőtt személy felügyelete mellett tisztíthatják.
- A készüléket és a hálózati vezetékét úgy kell elhelyezni, hogy ahhoz 8 év alatti gyerekek ne férhessenek hozzá.
- Az áramütések megelőzése érdekében, a készülék sérült hálózati vezetékét csak márkaszerviz, vagy villanyszerelő szakember cserélheti ki.
- A készülék kizárólag csak háztartásokban használható. A készülék nem használható a következő helyeken:
 - konyhák, irodai és egyéb munkahelyi kiskonyhák;
 - szállodai szobák és hasonló szálláshelyek szobái;
 - mezőgazdasági farmok;
 - éjszakai szállások, teakonyhával.
- A készüléket ne használja ipari környezetben vagy szabadban. A készüléket a rendeltetésétől eltérő célokra használni tilos.
- A készülékkel szendvicskenyeret, tartós kenyeret, hagyományos kenyeret lehet pirítani, kiflit, zsemlét, bagettet stb. lehet felmelegíteni.
- A készülékkel ne melegítsen olyan péksüteményeket, amelyek cukrot, lekvárt, vagy más cukros töltelékkel tartalmazznak (pl. buktát, kalácsot stb.), mert a készülékben tűz keletkezhet.
- A készüléket ne tegye elektromos vagy gáztűzhelyre, illetve a működő tűzhelyek közelébe. A készüléket ne helyezze az asztal szélére, a mosogató csepegtető tálcájára vagy nem stabil felületre. A készüléket vízszintes, száraz és stabil felületre állítsa fel.
- A készüléket csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező hálózathoz szabad csatlakoztatni. A készüléket csak előírászerűen leföldelt elektromos aljzathoz csatlakoztassa.
- A hálózati vezeték nem lóghat le az asztalról (munkalapról) és nem érhet hozzá forró tárgyhoz.



Figyelmeztetés!

A készüléket nem szabad időkapcsolóval vagy más készülékkel vezérelt (távirányított) konnektorhoz csatlakoztatni.

A készüléket ne használja a morzsagyűjtő tálca nélkül.



Figyelmeztetés!

A pirított kenyér begyulladhat, ezért a készüléket gyúlékony anyagok közelében (pl. függöny, konyharuha, fa tárgyak stb.) ne üzemeltesse. Legyen óvatos, amikor a készüléket kevésbé hőálló felületen használja. Javasoljuk hőálló alátét használatát.

- Tűzvédelmi szempontból a készülék megfelel az Európai Unió területén érvényes szabványok előírásainak. A szabványok értelmében a készüléket asztalon, vagy más hasonló munkalapon lehet üzemeltetni, amennyiben a sugárzó hő irányában a legközelebbi éghető anyag legalább 50 cm-re, egyéb irányokban legalább 10 cm-re található.
- Az első használatba vétel előtt a készüléket legalább háromszor, a legnagyobb sütési teljesítménnyel kapcsolja be, hogy a készülékből később ne áramoljon ki égett szag.
- Ha a készülék be van kapcsolva, akkor a készülék külső felülete erősen felmelegszik, és a kikapcsolás után egy ideig még forró marad. Ügyeljen arra, hogy a forró felületeket ne érintse meg. Különösen legyen óvatos, amikor kisebb kenyérszeleteket kíván a készülékből kivenni.
- A bekapcsolt készüléket ne hagyja felügyelet nélkül.
- A működő és forró készüléket ne takarja le.
- Ha a készüléket már nem kívánja használni, vagy mozgatni és tisztítani szeretné, akkor azt kapcsolja le és a hálózati csatlakozódugót is húzza ki az elektromos aljzatból. A készülék mozgatása, lehelyezése, tisztítása vagy eltárolása előtt várja meg a készülék lehűlését.
- A pirító nyílásba ne dugjon be túl vastag kenyeret, alufóliába vagy más fóliába csomagolt kenyeret és fém tárgyakat. Ez tüzet vagy áramütést okozhat.
- A kenyeret a készülékre vízszintesen ráhelyezve nem szabad pirítani és melegíteni. A kenyér a nyílásokat letakarva meggátolja a levegő szabad áramlását, ami akár tüzet is okozhat.

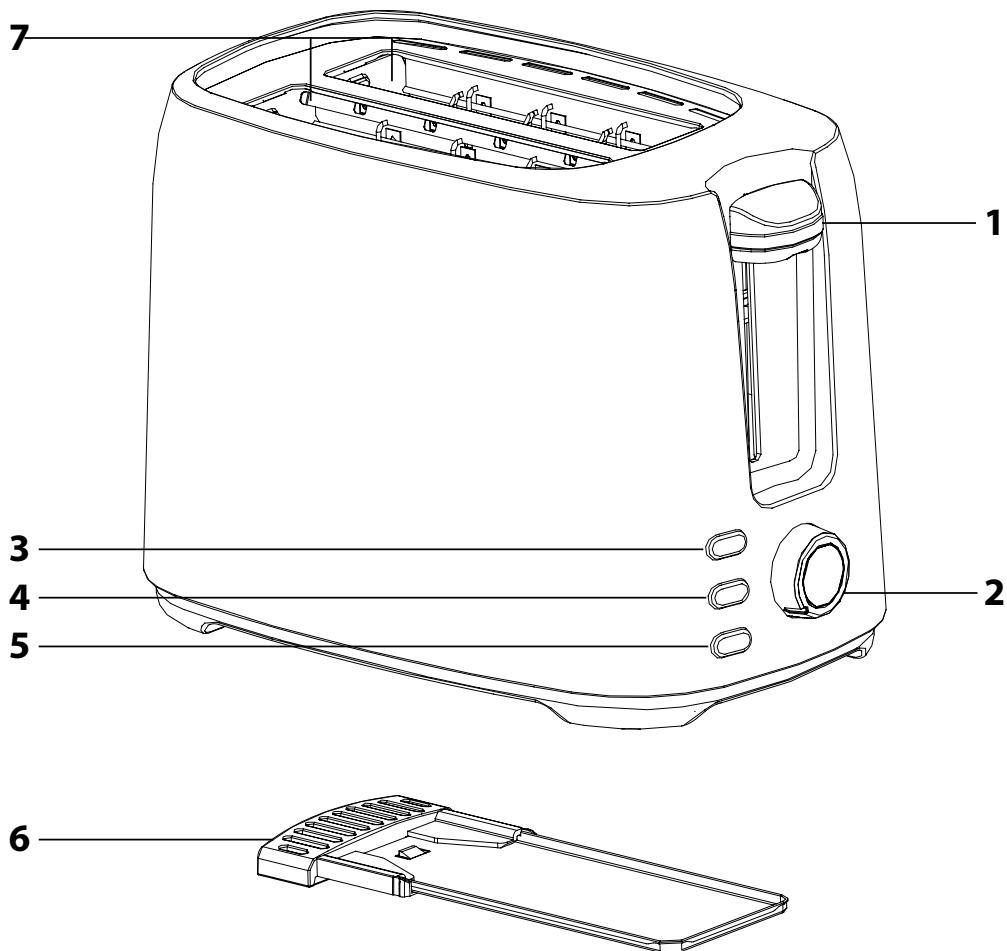


Figyelmeztetés!

A készülékbe ragadt kenyeret fém tárggyal ne próbálja meg kipszkalni. A készülék megsérülhet vagy akár áramütést is okozhat. A készüléket kapcsolja le, várja meg a készülék teljes lehűlését és óvatosan szedje ki a beragadt kenyeret.

- A morzsagyűjtőt rendszeresen tisztítsa meg, abból a morzsákat öntse ki. A készülék tisztítását a tisztítással és karbantartással foglalkozó fejezetben leírtak szerint hajtsa végre. A készüléket vízbe vagy más folyadékba mártani tilos, ellenkező esetben áramütés érheti.
- A hálózati vezetéket nem szabad a vezetéknél megfogva a fali aljzatból kihúzni, a művelethez a csatlakozódugót fogja meg. Ellenkező esetben a vezeték vagy az aljzat megsérülhet.
- A készüléket sérült hálózati vezetékkel használni tilos.
- Ha a készülék nem működik megfelelő módon, leesett vagy más módon megsérült, illetve vízbe esett, akkor azt ne használja. A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében a készüléket ne próbálja meg saját erőből megjavítani, illetve azt bármilyen módon átalakítani. A készülék minden javítását bízza a legközelebbi márkaszervizre. A készülék illetéktelen megbontása esetén a termékhiba felelősség és a garancia megszűnik.

A



HU Kenyérpirító

Használati útmutató

- A készülék első használatba vétele előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha hasonló készülékek használatát már ismeri. A készüléket a jelen használati útmutatóban leírtak szerint használja. A használati útmutatót őrizze meg, később is szüksége lehet rá.
- Legalább a termékhiba felelősség (illetve garancia) időtartama alatt javasoljuk az eredeti csomagolás (kartondoboz és egyéb csomagolóanyagok), a pénztári bizonylat, a termékhiba felelősségre vonatkozó gyártói nyilatkozat vagy a garancialevél megőrzését. Javasoljuk, hogy szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

- A1** Működtető kar
- A2** Elektronikus piritási fokozat szabályozó
- A3** Defrost gomb: fagyasztott kenyér piritása
- A4** Reheat gomb: péksütemény melegítése
- A5** Cancel gomb: azonnali lekapcsolás
- A6** Kivehető morzsagyűjtő tálca
- A7** Nyílások a kenyér piritásához

AZ ELSŐ HASZNÁLATBA VÉTEL ELŐTT

Az első használatba vétel előtt a készüléket és tartozékait vegye ki a csomagolásból, majd arról távolítson el minden csomagolóanyagot és reklámcímkét. Az első használatba vétel előtt a készüléket legalább háromszor, a legnagyobb sütesi teljesítménnyel kapcsolja be, hogy a készülékből később ne áramoljon ki égett szag.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

A készüléket száraz, sík és vízszintes, valamint hőálló felületre helyezze le, kellő távolságra a gyűlékony anyagoktól (lásd a biztonsági utasításoknál). A hálózati vezetéket tekerje szét, majd csatlakoztassa a fali aljzathoz. Ellenőrizze le a morzsagyűjtő tálca behelyezését. Mindegyik kenyérpirító nyílásba **A7** tegyen bele egy szelet kenyeret (vagy egy félbevágott zsemle, szendvicskenyeret, bagettet, stb.). A kenyér (illetve az egyéb péksütemények) nem lehetnek vastagabbak a kenyérpirító nyílás **A7** szabad szélességénél, és a kar **A1** alsó helyzetében a kenyér nem lóghat ki a készülékből.



Figyelmeztetés!

A kenyérpirító nyílásba vajjal, margarinnal, zsírral stb. megkent kenyeret behelyezni tilos.

A szabályozó gombbal **A2** állítsa be a piritás kívánt fokozatát (1 és 7 között). Az 1-es fokozat legkisebb, a 7-es fokozat a legerősebb piritást jelenti. Az első használat során javasoljuk a 4-es fokozat beállítását. A piritási fokozatot az ízlése szerint állíthatja be.

A kenyérpirító bekapcsolásához a kart **A1** nyomja le. A kar **A1** alsó helyzetben való rögzülése után a piritási folyamat bekapcsol. Az azonnali lekapcsolás gomb **A5** háttérvilágítása bekapcsol.



Megjegyzés

Ha a készülék nincs a hálózathoz csatlakoztatva, akkor a kart **A1** nem lehet az alsó helyzetében rögzíteni.

A piritási folyamat végén a készülék automatikusan lekapcsol, és a kenyeret kiemeli a készülékből. A kenyérpirítóból vegye ki a kenyeret. Újabb kenyérszeletek piritásához a fenti lépéseket ismételje meg.



Figyelmeztetés!

A készülékbe ragadt kenyeret fém tárggyal ne próbálja meg kipiszálni. Ellenkező esetben áramütés érheti, vagy a készülék meghibásodhat. Ha a készülékbe a kenyér beragadt, akkor a készüléket kapcsolja le, húzza ki a hálózati vezetéket és várja meg a készülék lehűlését. Majd óvatosan húzza ki a kenyeret.

A használat után a hálózati csatlakozódugó kihúzásával kapcsolja ki a készüléket, majd várja meg a készülék teljes lehűlését.

Felmelegítés funkció

Ezzel a funkcióval a kenyér sütés nélkül melegíthető fel. A kenyérszeleteket tegye a nyílásba **A7** és a kart **A2** nyomja le alsó helyzetbe. Nyomja meg a Reheat **A4** gombot. A gomb **A4** háttérvilágítása bekapcsol. A felmelegítés befejezése után a készülék automatikusan lekapcsol, és a kenyeret kiemeli a készülékből. A kenyérpirítóból vegye ki a kenyeret. Újabb kenyérszeletek felmelegítéséhez a fenti lépéseket ismételje meg.



Megjegyzés

A felmelegítés idejét gyárilag beállítottuk, ezt nem lehet megváltoztatni. Ha a melegítést azonnal szeretné befejezni, akkor nyomja meg a Cancel **A5** gombot.

Fagyasztott kenyér piritása

A fagyasztott kenyérszeleteket tegye a nyílásba **A7** és a kart **A2** nyomja le alsó helyzetbe. Nyomja meg a Defrost **A3** gombot. A gomb **A3** háttérvilágítása bekapcsol. A piritási folyamat végén a készülék automatikusan lekapcsol, és a kenyeret kiemeli a készülékből. A kenyérpirítóból vegye ki a kenyeret. Újabb kenyérszeletek piritásához a fenti lépéseket ismételje meg.



Megjegyzés

Ha a fagyasztott kenyér piritását azonnal szeretné befejezni, akkor nyomja meg a Cancel **A5** gombot.



Figyelmeztetés!

A kenyérszelet melegítés és a fagyasztott kenyér piritás egyidejűleg nem kapcsolható be.

Tipppek és tanácsok a piritási fokozat beállításához

A piritási folyamat két szakaszból áll. Az első szakaszban a kenyérből elpárolog a nedvesség, majd megkezdődik a kenyér piritása. A piritás mértéke függ a kenyér és péksütemények fajtajától, méretétől és frissességétől. Friss kenyér esetében hosszabb ideig tart a több nedvesség elpárolgatása. Ezért hosszabb piritási fokozatot állítson be. Magasabb piritási fokozatot igényel a sokmagvas kenyér, a vastagabb kenyérszelet, a félbevágott zsemle és bagett is. A régebbi kenyérben kevesebb a nedvesség, így az gyorsabban megpirul. A régi kenyeret ezért kisebb fokozaton pirítsa. A kisebb és vékonyabb szeletek gyorsabban megpirulnak, mint a nagyobb és vastagabb szeletek. Ha csak egy szelet kenyeret kíván piritani, akkor alacsonyabb piritási fokozatot állítson be (mint két szelet esetén).

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A kenyérpírtót minden használat után tisztítsa meg. A tisztítás megkezdése előtt a hálózati vezetéket húzza ki a fali aljzatból, és várja meg a készülék teljes lehűlését.

A morzsagyűjtő tálcát **A6** húzza ki a készülékből, öntse ki a morzsát, tisztá és puha ruhával törölje meg a tálcát, majd dugja vissza a helyére. A morzsagyűjtő tálcát **A6** minden használat után tisztítsa meg. Ügyeljen arra, hogy a morzsagyűjtőben ne halmozódjon fel a morzsa. Ellenkező esetben ez a készülékben meggyulladhat.

A morzsagyűjtő kiürítése után a kenyérpírtót fordítsa a pírító nyílásokkal lefelé, és rázza ki belőle az esetlegesen benn maradt morzsát.

A készülék külső felületét mosogatószeres vízbe mártott és jól kiscsavart ruhával törölje meg, majd törölje szárazra. Ügyeljen arra, hogy a készülék belsejébe víz és nedvesség ne kerüljön.

A készülék tisztításához abrazív anyagokat, benzint vagy oldószereket tartalmazó tisztítóanyagokat használni tilos.

A készüléket vízbe vagy más folyadékba mártani tilos, ellenkező esetben áramütés érheti.

MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültség	220–240 V~
Névleges frekvencia	50/60 Hz
Névleges teljesítményfelvétel.....	750 W

A szöveg és a műszaki paraméterek megváltoztatásának a joga fenntartva.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

AZ ELHASZNÁLÓDOTT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban arra hívja fel a figyelmét, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható a háztartási hulladék közé.

A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz a terméket kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A fentiek alternatívájaként az EU országokban, illetve más európai országokban, hasonló termék vásárlása esetén az elhasználdott termék az üzletben is leadható.

A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával Ön is segíti megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást.

Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő módon történő ártalmatlanítása esetén a helyi előírások értelmében bírság szabható ki.

Az Európai Unió országában működő vállalkozások részére

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván ártalmatlanítani, akkor erre vonatkozóan kérjen információkat a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Ártalmatlanítás az Európai Unió országain kívül

Ez a jel az Európai Unióban érvényes. Amennyiben ezt a terméket ártalmatlanítani kívánja, akkor tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzati hivatal illetékes osztályához.



A termék megfelel az adott termékekre vonatkozó összes európai uniós műszaki és egyéb előírásnak.